



VINACHEM

**CÔNG TY MẸ - TẬP ĐOÀN HÓA CHẤT VIỆT NAM**

# **BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**đã được kiểm toán độc lập năm 2013**

(Dạng tóm lược)

*Tháng 3/ Năm 2014*

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

(Dạng tóm lược)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

Đơn vị: Triệu đồng

TÀI SẢN	Mã số	Đơn vị: Triệu đồng	
		31/12/2013	01/01/2013
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>	<b>3.230.166</b>	<b>2.827.418</b>
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	1.160.759	1.142.682
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	667.590	230.000
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130	1.336.021	1.397.550
IV. Hàng tồn kho	140	4	4
V. Tài sản ngắn hạn khác	150	65.792	57.182
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200 = 210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>	<b>19.475.374</b>	<b>19.425.162</b>
I. Các khoản phải thu dài hạn	210	-	-
II. Tài sản cố định	220	11.568.393	13.741.143
III. Bất động sản đầu tư	240	8.396	8.397
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	7.891.714	5.668.574
V. Tài sản dài hạn khác	260	6.871	7.048
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100+200)</b>	<b>270</b>	<b>22.705.540</b>	<b>22.252.580</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>	<b>Mã số</b>	<b>31/12/2013</b>	<b>01/01/2013</b>
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)</b>	<b>300</b>	<b>11.313.756</b>	<b>13.213.170</b>
I. Nợ ngắn hạn	310	2.968.294	2.795.541
II. Nợ dài hạn	330	8.345.462	10.417.629
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410 + 430)</b>	<b>400</b>	<b>11.391.784</b>	<b>9.039.410</b>
I. Vốn chủ sở hữu	410	11.388.152	9.036.053
II. Nguồn kinh phí và các quỹ khác	430	3.632	3.357
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)</b>	<b>440</b>	<b>22.705.540</b>	<b>22.252.580</b>

Lập, ngày 28 tháng 3 năm 2014

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Thủ trưởng đơn vị



Trần Quốc Cường

Lê Ngọc Quang

## BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

(Dạng tóm lược)

Năm 2013

Đơn vị: Triệu đồng

CHỈ TIÊU	Mã số		
		Năm 2013	Năm 2012
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	5.389	6.229
2. Doanh thu hoạt động tài chính và thu nhập khác	31	1.524.063	1.173.168
3. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50	1.427.960	1.087.062
4. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60	1.427.960	1.056.650

Người lập biểu



Trần Quốc Cường

Kế toán trưởng



Lê Ngọc Quang

Lập, ngày 28 tháng 3 năm 2014

Thủ trưởng đơn vị  
KẾT TÍNH TỔNG GIÁM ĐỐC  
TẬP ĐOÀN PHÂN TÍNH TỔNG GIÁM ĐỐC  
HÓA CHẤT  
VIỆT NAM  
Q. HOÀN KIẾM - TP. HÀ NỘI  
*Nguyễn Gia Lương*



## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

(Dạng tóm lược)

Năm 2013

Đơn vị: Triệu đồng

CHỈ TIÊU	Mã số	Đơn vị: Triệu đồng	
		Năm 2013	Năm 2012
1. Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	83.947	(654.902)
2. Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(61.109)	(304.822)
3. Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(4.761)	612.072
4. Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20+30+40)	50	18.077	(347.652)
5. Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	1.142.682	1.490.334
6. Ảnh hưởng của tỷ giá hối đoái đến quy đổi ngoại tệ	61		
7. Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)	70	<u>1.160.759</u>	<u>1.142.682</u>

Người lập biểu

Trần Quốc Cường

Kế toán trưởng

Lê Ngọc Quang

Lập, ngày 28 tháng 3 năm 2014

Thủ trưởng đơn vị

